

CABECERA**YACIMIENTO:** Ermita de Nuestra Señora del Carmen (Zamora)**MUNICIPIO:** Zamora**PROVINCIA:** Zamora**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4316; CIHM I, 45**N. INV:** Ermita de Nuestra Señora del Carmen (Zamora)**TIPO YACIMIENTO:** ERMITA**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 42 x 44,5**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 34,5 x 38,5**NÚMERO DE LÍNEAS:** 6**H. MAX. LETRA:** 45 mm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia**CONS. ARQ.:** R**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Obiit famul(us) / Dei Menen/dus Vermu/[d]ii IIII n(o)n(a)s au/[g]usti sub / [era] MCC[LXXII]

Texto dado por CIHM I, 45.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

El siervo de Dios Menendo Bermúdez murió el 2 de agosto del año 1234.

Traducción dada por CIHM I, 45.

COMENTARIO:

La rotura de la lápida afecta a una parte de la fecha, que conocemos gracias a Gómez Moreno.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 45.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lápida rectangular irregular por roturas en sus márgenes izquierdo e inferior.

Se tiene por copia de original.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra pregótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: 2 de agosto de 1234, siglo XIII.

CRIT. DAT.: El propio texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Lucillo de la derecha del atrio, cerca de la puerta de entrada.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

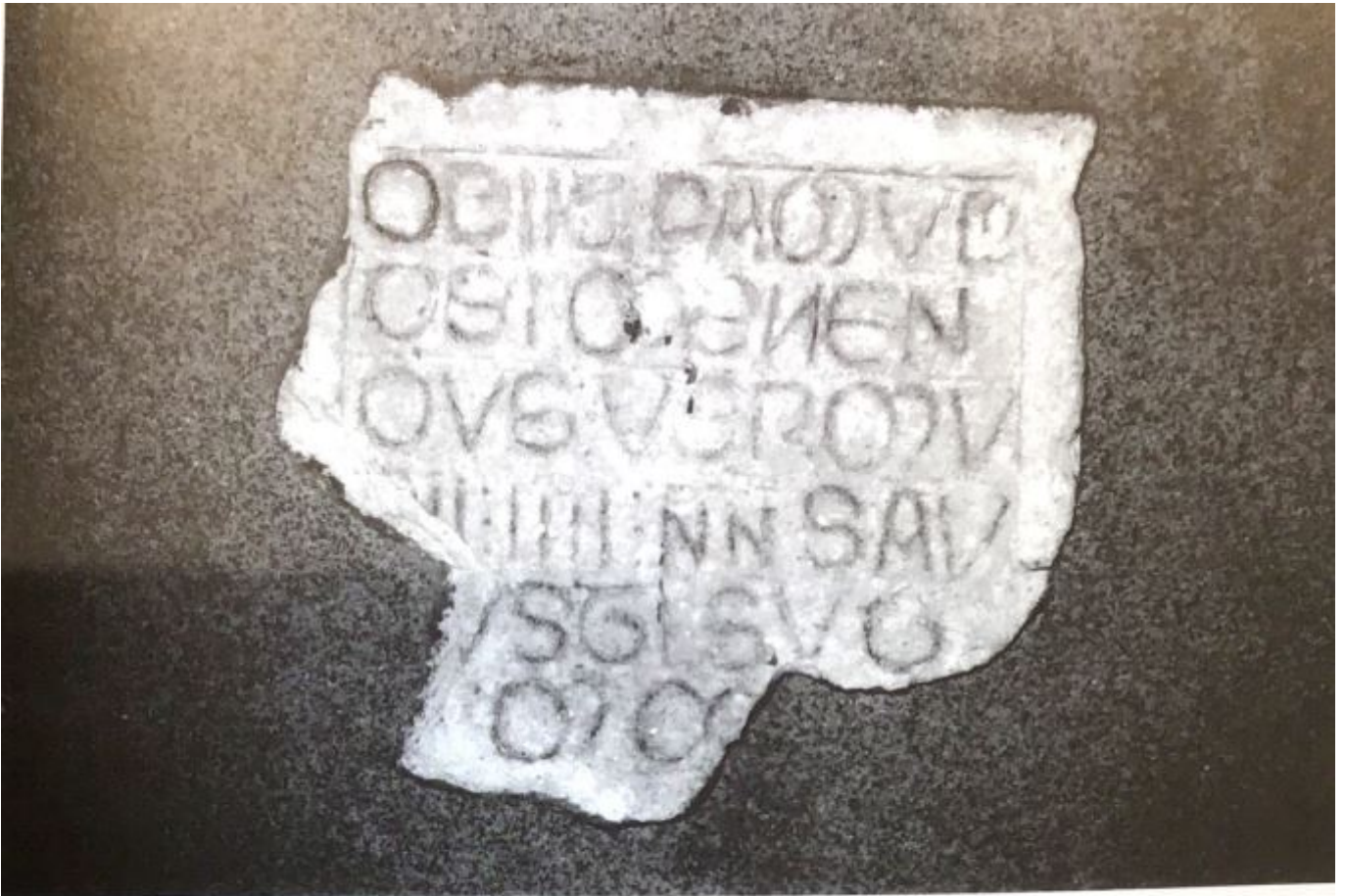
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4316; CIHM I, 45; Piñuela Ximénez, Antonio (1987) Descripción histórica de la ciudad de Zamora, su provincia y obispado, Zamora, p. 205. de las Heras Hernández, David (1973) Catálogo artístico-monumental y arqueológico de la diócesis de Zamora, Zamora, p. 217. Gómez Moreno, Manuel (1927) Catálogo Monumental de España. Provincia de Zamora (1903-1905), Madrid, p. 171.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



A: Inscripción n.º 45